

bb. 56. / megkezdődtek... 1. folyt./ 11

este a dóm téren telt ház fogadta az 1969. évi szabadtéri játékok megnyitását. dr. tari jános, a játékok igazgatója, más művészeti vezetők társaságában megkoszorúzza madách imrének, - akinek örökbeccsü művét, az ember tragédiáját az idén is előadják - a pantheonban lévő szobrát.

19.30 óra után a kürtök hangjánháromszor csendült fel a szeged híres város kezdetű népdal bevezető dallamsora. elhangzott a himnusz, majd dr. biczó györgy, a szegedi megyei jogú városi tanács vb. elnöke rövid beszéddel köszöntötte az első előadás közönségét s megnyitotta az idei játékokat.

ezután megkezdődött az előadás: kodály „háry jános”, című daljátékának bemutatója. szinetár miklós rendezésében. a zenekart lukács miklós vezényelte. a díszletek fülöp zoltán, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a táncok koreográfiját barkóczy sándor tervezte és tanította be. a karigazgató oberfrank géza és szalay miklós volt. a főbb szerepekben melis györgy, moldován stefánia, tompa sándor, dayka margit, harkányi endre, marton éva, szalma ferenc, ifj. latabár kálmán és sok más kiváló magyar művész lépett színpadra. az előadáson 150 néma szereplő, 50 tagú balettkar, nagylétszámú ének- és zenekar működött közre. /mti/

bb. 63. saját kocsija gázolta halálra

1 sbb/gk/il la

1969. július 19.

szombatnap délután a somogy megyei büsü község erdejéből berényi péter 64 éves helybeli lakos, tsz-fogatos rönkfát szállított lófogatú kocsiján. a kátyus erdei úton egy nagy zökkenőnél lebukott a kocsiról, a kerekek alá került, s az idős ember a helyszínen meghalt. /mti/

- v é g e -

40 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 20.

bb 1. „félidő”, a nyári ifjusági építőtáborokban

1 pr/mm/um cz

1969. július 20.

vasárnap félidőhöz érkeztek a nyári munkák a magyar kommunista ifjusági szövetség építőtáborában. az idén első ízben dolgoznak öt turnusos váltásban a táborlakók, az utolsó turnus augusztus 23-án teszi le a szerszámot. az első két hétben 2.630-an, a második turnusban 6.490-en dolgoztak, a most tevékenykedő harmadik turnusban pedig 6.700-an segítik a leg-sürgetőbb népgazdasági feladatok elvégzését. a 36 nyári ifjusági építőtábor lakóinak többsége a bács és a pest megyei állami gazdaságokban, illetve tsz-ekben fáradozik azért, hogy időben leszüreteljék a zöldség- és gyümölcsstermést, jókor elvégezzék a növényápolást. a két nagyobb „megrendelőn”, kívül még veszprém, somogy, szolnok és baranya megyében segítik a mezőgazdaságot a fiatalok. győr és borsod megyében csatornaépítkezéseken, pest, fejér, veszprém és baranya megyében pedig az ut-és vasúthálózat korszerűsítésénél veszik hasznát a diákoknak. két tábor lakói az uttörők üdülővárosainak, csillebércnek és zánkának a rekonstrukción dolgoznak. az eddig elvégzett munkáról még nem készült részletes statisztika, annyi azonban már bizonyos, hogy az első turnusok önkéntes munkásai a számukra megállapított tervet 106 százalékra teljesítették. a szép eredményt a második turnusban megtették: az ekkor dolgozó fiatalok 118,2 százalékos teljesítményt mondhatnak magukénak.

az első félidő néhány érdekessége: a magyar fiatalokkal együtt dolgozott 80 szovjet és 40 lengyel diák, munkához látott a háromszázazredik táborozó, s a harmadik turnus első hetében a fiatalok - a 11 évvel ezelőtti kezdettől számítva - teljesítették a husz-milliomodik munkáorát. /mti/

- 1 -

bb. 2. móra - emlékversenyt hirdettek az író szülővárosában

vid/ká/um la

1969. július 20.

móra ferenc születésének 90. évfordulója alkalmából irodalmi emlékversenyt hirdettek a művelődési szervek az író szülővárosában, kiskunfélegyházán. külön kategóriákban vetélkedhetnek a város általános iskoláinak alsó és felsőtagozatos tanulói, a középiskolás diákok, és az üzemek szocialista brigádjainak tagjai. a háromfordulós emlékversenyen először móra-műveket olvasnak fel. ezt közvetően az író műveinek rajzban, dolgozatban, vagy más módon történő illusztrálása a feladat, végül pedig szóbeli vetélkedőn kéri számon az író életének és műveinek ismeretét. az emlékversenyen - amely 1970. február 8-án, az író halálának évfordulóján fejeződik be - egyéni és csoportos díjakat osztanak majd ki./mti/

bb. 3. időjárásjelentés

gk/il

1969. július 20.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap 13 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

az európa fölött kialakult nyugat-keleti irányú áramlási rendszerben az óceán felől érkező nedvesebb levegő egymást követő hullámait vasárnap hajnalig a london - berlin - varsó - kijev vonaltól északra fejtik ki hatásukat. itt felhő, helyenként szeles, csapadékos az időjárás. európa középső és déli zónájában jobbra napos az idő és az évszaknak megfelelő hőmérsékletű a levegő. az európai időjárási helyzetben hétfő estig annyi változás várható, hogy az óceáni levegő egy gyengébb hulláma részben már az alpok és a kárpátok térségében is érezteti hatását.

/folyt. köv./

- 2 -

13.00/um

MT

bb. 3./ idő ...folyt./ il

hazánkban szombaton napközben helyenként borultságig növekedett a felhőzet. a felhősebb helyeken 3-5, a derültebb vidékeken, 8-10 óráig át sütött a nap. a levegő a kora délutáni órákra 23-30 fokra melegedett fel. az esti órákban nagykanizsán jelentéktelen mennyiségű záporosó hullott. az éjszaka folyamán 9-17 fok között hűlt le a levegő. vasárnap délelőtt nyugaton derült, keleten változóan felhős volt az idő. a hőmérséklet 11 órára 23-28 fokig emelkedett.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 22,4 fok volt, 0,3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékeltén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 24 fok.

várható időjárás hétfő estig: vasárnap változó mennyiségű felhőzet, eső nélkül. mérsékelt szél. hétfőn időnként növekvő felhőzet, szórvaosan zápor, egy-két helyen zivatar lehet. megélténkülő, és északnyugati forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 26-31 fok között.

a duna vízállása budapestnél 319 centiméter./mti/

bb. 4. mongol jurta salgóbányán

vid il/ ie

1969. július 20.

szovjet, mongol, és svájci uttorók, a kisz központi bizottsága vendégeként július 20-tól augusztus 6-ig magyar uttorókkal táboroznak a nógrád megyei salgóbányán. a nemzetközi táborban felépítenek egy eredeti mongol jurtat, a budapesti mongol nagykövetség ajándékát, melynek csucsára kitűzik a négy nemzet lobogóját. a jurtaba kerülni kitüntetés lesz: a tábor munkájában jeleskedő uttorók laknak majd benne./mti/

13.05/um

MT

- 3 -

bb. 5. hatvanöt év jóban-rosszaban

vid ie/il

1969. július 20.

fanfárok hangja üdvözölte vasárnap délelőtt a házasságának 65. évfordulóját ünneplő 88 éves trefiman árpádot és 83 éves feleségét a salgótarjáni józsef attila művelődési központ üvegcsarnokában. pirosnyakkendő uttorók szavalattal, és 65 szál piros, 65 szál fehér rózsával köszöntötték a jubilánsokat. a salgótarjáni városi tanács nevében berkes józsef vb. titkár mondott beszédet, bejegyezte a házasság megerősítését az anyakönyvbe, és átadta trefiman árpádnak és feleségének a városi tanács bőrbekötött emléklapját. a ritka évfordulója rokonokkal, barátokkal, ismerősökkel zsufolásig megtelt üvegcsarnokban a nőgrádi szénbányák ének- és zenekara kis koncertet adott./mti/

bb. 6. ámos imre és anna margit kiállítása szolnokon

vid il ie

1969. július 20.

vasárnap megnyílt szolnokon ámos imre és anna margit festőművészek kiállítása. a második világháboruban fiatalon elpusztult ámos imre, hagyatékában láthatók azok a grafikák is, amelyeket a művész szolnoki munkaszolgálatára idején készített. ámos imre élettársa, anna margit újabb alkotásait mutatja be a szolnoki tárlaton./mti/

bb. 7. somogyi küldöttség utazott Lengyelországba

vid i il ie

1969. július 20.

bőhm józsefnek, a somogy megyei tanács vb. elnökének vezetésével háromtagú küldöttség utazott a lengyelországi olsztynba. a somogyi küldöttség tagjai tíz napos látogatásuk alatt a tanácsi munka különböző területeit tanulmányozzák./mti/

13. 10/um

WR

bb. 9. a drezda i fotóklub kiállítása győrött

vid kf/gk/il ie

1969. július 20.

a győri nyár eseménysorozataként vasárnap délelőtt győrött a műcsarnokban módos dezsőné, a városi tanács vb. elnökhelyettese megnyitotta a drezdai fotóklub kiállítását, amelyen mintegy száz fénykép reprezentálja a klub egy évtizedes munkáját. az augusztus 3-ig nyitva tartó kiállítás viszonzásaképpen a győri fotóklub szeptemberben drezdában mutatja be tagjainak válogatott felvételeit./mti/

bb. 8. józsefvárosi ifju zenebarátok hangversenye a jm-kongresszus tiszteletére

t kf/gk/il ie

1969. július 20.

vasárnap délelőtt a 8. kerületi tanács dísztermében ünnepi hangversenyt adott a jeunesses musicales budapesti világkongresszusán részt vevő külföldi vendégeknek az ifju zene barátok józsefvárosi kamarazenekara.

a hangversenyen a három éve alakult együttes - amelynek minden tagja egyben jm-tag is - közpet adott sokoldalú előadóművészetéből. műsoruk fő száma kodály 1905-ben alkotott intermezzója volt, amelyet a mester irányításával, tanácsadásával géczy olga, az együttes vezetője irt át kamarazenekarra. a hangversenyen bach és mozart muzsikája csendült még fel, s az együttes előadta ránkí andrás, most végzett fiatal zeneszerző vizsgaművét is./mti/

bb 10. halálos balesetek

i kf/gk/um ie

1969. július 20.

komárom megyében, esztergomtábor belterületén peregovics jános 25 éves áruforgalmi vezető személygépkocsijával elütötte a kerékpározó puskás jános 64 éves nyugdíjast, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset oka: a kerékpáros nem adta meg az elsőbbséget a személygépkocsinak.

/folyt. köv./

14. 17/um

WR

bb 5. / halálos.....folyt./um

a szabotcs megyei gyulanáza községben id. kasza istván 50 éves vonattató vezető a helyi szabadság termelészövetkezet vontatóját a földön állva indította be. a vontató - vezető nélkül - elindult. ezt látva ifj. kasza istván fel akart ugrani a járműre, de visszaesett és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat folyamatban van.

veszprém megyében, litér községben horváth józsef 58 éves segéd munkás motorkerékpárjával összeütközött zábráczi jános 19 éves tatahányai szobafestővel, aki szintén motorkerékpáron ült. a baleset következtében horváth kórházba szállítás közben meghalt, zábráczi súlyos, nem életveszélyes sérült szenvedett. a balesetet horváth józsef szabálytalan előzése okozta.

budapesten, a vii. kerületi rákóczi ut és lenin körut kereszteződésében lehel géza 65 éves nyugdíjas szabálytalanul akart átmenni az uttesten. a 19-es villamos elütötte, s olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. /mti/

-. -

bb 11. mexikói szerző nyerte a iv. audio-vizuális fesztivál nagydíját

vid/gk/um ie

1969. július 21.

a hét második felében rendezték vácott a madách imre művelődési központban a iv. nemzetközi audio-vizuális fesztivált. három nap alatt 19 szerző 24 művét mutatták be, köztük osztrák, belga, csehszlovák, francia, jugoszláv, mexikói, nszk-beli fotóművészek alkotásait. a vasárnapi innepélyes eredményhirdetésen dr. végvári lajos művészet-történész foglalta össze a zsüri véleményét. a nagydíjat jelentő művészi trófeát josé lorenzo zakany mexikói szerző ismeretterjesztő zenés képsora nyerte el. a magyar szerzők közül b. müller magda és dr. gerendás mihány emlékplakettet kapott. /mti/

-. -

- 6 -

14.25/um

uo

bb 12. élénk érdeklődés vas megye nevezetességel iránt

vid/um ie

1969. július 20.

vasárnap ismét nagy vendégjárás volt vas megyében. már a kora reggeli órákban autóbuszokkal, személygépkocsikkal vonattal érkeztek az ország minden részéről kirándulók, a megye híres műemlékei iránt érdeklődők. számos vendéget fogadtak a környező országokból is.

a látogatók zöme szombathelyen a világhírű izeumot, a romkertet, kőszegen, az ország műemlékeiben egyik leggazdagabb kisvárosában a jurisich várat, jákon a legrégebb magyarországi román emléktemplomot, sárvárott a nádassdy várat kereste fel.

sokan kirándultak az őrségbe, s ismerkedtek hazánk legnyugatibb, természeti szépségeiben, népi építészeti emlékekben gazdag tájegységével. élénk volt a forgalom a kemenesaljai táj legszebb és leglátványosabb területén, a sághegyen.

mindenütt telt ház volt a strandokon is, s különösen sok vendég járt a gyógyvizéről híres büki fürdőben. /mti/

-. -

bb 13. csúcsforgalom, negyedmillió vikendező a balatonnál

ó vidökf/gk/um ie

1969. július 20.

az egy héttel ezelőtti hűvös, esős időjárásért bőségesen kárpótolta a napok óta tartó kánikula s az ugyancsak meleg hétfőre a magyar tenger szerelmeseit. hetek óta először bonyolódott le csúcsforgalom ezen a vasárnapon a balatonon. a becslések szerint mintegy negyedmillió vikendező használta ki az ismét visszatért nyarat.

már szombaton megindult az emberáradat, vonatokon, autóbuszokon, és gépkocsikon a tó üdülő-és kirándulóhelyeire. egész kocsisorok futottak be ausztria és csehszlovákia felől. vasárnap reggel kilométer hosszúságú külföldi és hazai jelzésű gépkocsikaravánok kígyóztak a két parthoz vezető országutakon. a közlekedésrendészet a forgalom elterelésével igyekezett tehermentesíteni a 7-es ut zsúfoltságát. a korábban szinte elnéptelenedett kempingekben ezrek ütötték fel ismét sátraikat, a szállodák és a motelek több mint husz országból fogadtak vendégeket, s a nemzetközi kempingek fölött is tíz-tizenöt ország zászlaját lobogtatta az enyhe szél /folyt.köv./

- 7 -

14.40/um

u8

bb 13. / csucsforgalom....folyt./um

siófok több mint 60 ezer vendéget fogadott, megteltek a z utcák, a parkirozóhelyek. a város két strandjánál már reggel hosszú sorok álltak a pénztáraknál, a déli órákban több mint 20 ezren fürödtek a 26 fokos vízben. tihany öt strandját ugyancsak zsúfolásig megtöltötték a vikendezők. a balaton több mint hatvan strandján összesen mintegy 20 ezer ember élvezte a vizet. megélnékül a hajóforgalom is. szombaton és vasárnap majdnem 40 ezren utaztak a vízi járműveken, s a kompok mintegy négyezer gépjárművet szállítottak a két part között. balatonfüred térségében csaknem 200 vitorláshajó szállt vízre vasárnap.

a rekordforgalmat igazolja az is, hogy a déli part benzintöltő állomásain vasárnap mintegy 200 ezer liter üzemanyagot szolgáltatott ki. csupán a siófoki benzinkut több mint 120 ezer liter benzint és olajat adott el. a kereskedelem és a vendéglátóipar vasárnapra megkettőzte árúkészletét, s a forgalmát is, a zsúfoltságon azonban a megerősített szolgálat sem változtatott. /mti/

bb 14. több mint ötszáz résztvevővel megnyílt a vi. szegedi pedagógiai nyári egyetem

vid/um ie

1969. július 20.

a szegedi józsef attila tudományegyetem ady téri épületének auditorium maximumában vasárnap délelőtt megnyílt a tit vi. szegedi pedagógiai nyári egyeteme. a kisz kb közreműködésével rendezett programsorozat címe: korunk ifjúsága.

a megnyitó ünnepségen dr. kiszely györgy egyetemi tanár, a tit csongrád megyei elnöke, kárpáti sándor a kisz központi bizottságának titkára és dr. ágoston györgy egyetemi tanár, a szegedi nyári egyetem igazgatója köszöntötte a több mint ötszáz főnyi hallgatóságot. a tizenegynapos nyári egyetem vendégei a hazai kutatókon, a pedagógusokon és ifjúsági vezetőkön kívül az ndk-ból és a szovjetunióból érkezett nagyobb létszámú csoport tagjai, valamint csehszlovák, lengyel, jugoszláv, olasz és francia pedagógusok.

/folyt.köv./

- 8 -

14.48/um

wf

bb 14. / több mint ötszáz.....folyt./um

mint kárpáti sándor megnyitóbeszédében hangsúlyozta, napjaink egyik legfontosabb, legidősebb és legérzékenyebb kérdését vitatják meg a kurzuson. ezzel is magyarázható, hogy akorábbi évekhez képest megkétszereződött az érdeklődők száma.

a másfélhetes programban több mint husz előadás hangzik el ifjúsági politikánk elvi és gyakorlati kérdéseiről, a társadalmi, a tudományos, s technikai forradalomnak az ifjúság nevelésével összefüggő problémáiról, a világ egyetemi ifjúságának helyzetéről, és a honvédelmi nevelésről. az ndk lipcsei ifjúságtatóintézetének vezető munkatársai is tartanak referátumokat.

a hallgatóságot megismertetik csongrád megye és szeged város nevezetességével. a vendégek részt vesznek a szegedi ünnepi hetek számos rendezvényén.

a nyári egyetem első előadását vasárnap délelőtt papp gyula, a szegedi városi tanács vb elnökhelyettese tartotta, a város gazdasági, tudományos és kulturális életéről. /mti/

bb 17. idei nyári rekord: 90 ezer vendég a fővárosi strandokon

i kf/gk/um ie

1969. július 20.

hosszu várakozás után végre igazi nyári vasárnap, jó strandidő köszöntött a fővárosra. a reggeli fátyolfelhők miatt eléggé lassan idült a forgalom a strandokon, kora délelőtt azonban már végelethetetlen sorokban özönlött a tömeg a margitszigetre és a szabadság-strand felé vezető utcákban. a palatinuson négy, a dagályon két pót-pénztárat is üzembe állítottak, s a két legnépszerűbb fővárosi strand 11 órára már meg is telt. a csillaghegyi, a pünkösdfürdői, a római-parti és a többi peremkerületi strand délután ugyancsak telt házat jelentett.

a fővárosi fürdői gazatóság összejtése szerint budapest tizenhét strandja ezen a vasárnapon érte el az eddigi idei rekordot 90 ezer vendéggel. a legtöbbben, 30 ezren, a szabadság-strandon voltak, a „palán”, 18 ezren, a csepeli strandon 12 ezren fürödtek, napoztak. a széchenyiben 6500, a római-parti strandon 6000, a gellértben 5000, pünkösdfürdőn pedig 4000 strandoló töltötte a vasárnapot. /mti/

- 9 -

15.00/um

wf

bb. 15./ a kijevei balett bemutatója a szabadtéri játékokon -
harmincezer hétvégi látogató szegeden

vid/it ie

1969. július 20.

a szegedi idegenforgalmi hivatal gyorsjelentése szerint a hét végén több mint harmincezer ember látogatott el a tiszai parti városba. szombaton éjjel csaknem ötezer turistának biztosítottak éjszakai szállást a szállodákban, az ideiglenes szállodákként üzemeltetett diákotthonokban, a tiszai parti kepingben, és a fizető vendéglátó szolgálat keretében magánosoknál. rokonként, ismerőként is legalább ennyi vendéget fogadtak a helybeliek otthonukban.

a vasárnapi napsütéses meleg időben a látogatók legtöbbször a tiszai parti strandokon keresett néhány órás felüdülést. így is mintegy tizenöt ezren tekintették meg a szőlő stadionban rendezett „futballfesztivált '69”, a mű esztrádműsort és sokszorosan a rókusai vásártéren tartott országos lovasversenyt, valamint a vívók, a kajakosok, az úszók versenyeit.

rekordforgalom volt a szegedi ipari vásáron és kiállításon, amelyet vasárnap több mint huszezer ember tekintett meg. a hungária szálló éttermében jugoszláv táncdalénekesek rögtönzött műsora aratott sikert.

em b a r g ó: 20.30 óráig!

este a dóm téri színpadon újabb bemutatót tartottak. A lenin renddel és a munka vörös zászlórendjével kitüntetett kijevei állami akadémiai opera és balettszínház százhusz tagú együttese aszafjev bahcsiszeraji szököt című művét adta elő. v. i. vronszkij rendező balettmester koreográfiájával. a zenekart sz. v. turcsak vezényelte. a díszletek a. a. volnyenko tervei alapján készültek. a főbb szerepeket j. jersova, a. lagoda, r. kljavin, n. novikov, és v. nyekrasov táncolták.

az ukrán művészek a jövő héten szerdán és pénteken mutatják még be a szegedi szabadtéri játékokon aszafjev balettjét./mti/

- 10 -

15.02/um

WY

bb. 16. terhelési próba a hármas-körös új endrődi hidján

vid/j/it ie

1969. július 20.

a hármas körös endrődi hidját a második világháború után csak ideiglenesen javították meg. a 46-os fő közlekedési útvonalhoz csatlakozó hídnak azonban a közúti forgalomban igen nagy a szerepe. ezért most 11 millió forintos költséggel véglegesen újjáépítették. az új hid terhelési próbáját vasárnap tartották meg, sóderrel megrakott tehergépkocsi karaván „felvonulásával”. a terhelési próba számításai döntik majd el, hogy mikor adhatják át a forgalomnak a hidat. /mti/

bb. 18. alpári gyula emlékünnepe dunaföldváron

vid/um ie

1969. július 20.

dunaföldváron emlékünnepeket rendeztek vasárnap a község szülötte: alpári gyula, az egyetemes munkásmozgalom nagy mártírja halálának 25. évfordulója alkalmából. délelőtt a községi pártbizottság, a tanács és a kisz szervezet együttes ünnepi ülésén emlékeztek meg a kiváló forradalmár-újságíró életéről és munkásságáról. ezután, az ilona utcában lévő művelődési ház falán teleplezték domborműves emléktábláját, s az utcát alpári gyuláról nevezték el. délután a járás legjobban működő alapszervezete, a dunaföldvári gumiipari kisz kisz szervezete ünnepi taggyűlésen szintén alpári gyula nevét vette fel. /mti/

bb. 19. orgonahangverseny békéscsabán

vid/um ie

1969. július 20.

az idei nyár második orgonahangversenyét rendezték meg vasárnap békéscsabán a kiváló akusztikájú katolikus templomban. a padsorokat zsúfolásig megtöltő zenerajongóknak nagy-nagy művészek adtak műsort: az ország egyik legszebb hangú és legnagyobb orgonáját sebestyén jános orgonaművész szólaltatta meg, közreműködött sándor judit, az operaház magánénekesne. a vendégművészek vivaldi és bach műveket adtak elő. /mti/

17.18/um

- 11 -

bb 19. fürdőzési rekord győrtt - harmincezer vendég a körös-
vidék - strandjain - „csucsforgalom”, a gemenci erdőben

ö vid/kf/gk/um ie

1969. július 20.

vasárnap országsszerte dolgoztak a földeken, a vidéki jelen-
tések azonban nemcsak munkáról, hanem szórakozásról, pihe-
nésről, üdülésről is beszámoltak.

a körösök vidékén már kora reggel gépkocsi-és motor-
kerékpár karavánoktól tarkálóttak az országutak, zsufoltak voltak
a fürdővonatok és autóbuszok, a városok és falvak lakói töme-
gével igyekeztek a strandokra. Legtöbben a gyulai várfürdőt
keresték fel. az 56 holdas őspark - nyolc medencéjével -
több mint 12 ezer hazai és külföldi vendégnek nyújtott pi-
henést, felüdülést. a vár előtti tavon reggeltől-estig vidám
csónakparádét rendeztek a fiatalok, hasonló csónak-
parádé volt a fennyei tó vizén is. a 100. évfordulóját ünneplő gyopáros-
fürdőn, békéscsabán, Gyöngyösön, Gyomén, nagyszénáson és a
körös - vidék más melegvízű strandjain szintén már délben
kitették a „telt ház”, táblát. vasárnap békés megyében több
mint 30 ezren keresték fel a termálfürdőt. a körösök legszebb
szakaszain mintegy kétezren hódoltak horgász-szenvedélyüknek,
a szarvasi arborétumot pedig ezren látogatták meg.

a déli órákban árnyékban is 31 fokot mutatott hőmérő győrtt,
a vizek városában. az idei első kánikulai vasárnap fürdőzési
rekordot hozott: a strandon hatezren váltottak jegyet, a ter-
málfürdő medencéiben több mint kétezren lubickoltak. a kis-dunai
„arany-parton”, tizezren napoztak és keresték a hűsölést a
folyó vizében. megteltek a rába-parti csónakházak is: a fürdőzők
ezrei lepték el a stégek környékét.

ezen a hétfvén az eddigi legnagyobb forgalma volt a
gemenci erdőnek: háromszáznál többen tekintették meg a híres
vadrezervátumot. a magyar tudományos akadémia turistacsoportja,
vas megyéből az egyházasradóciak, baranyából, a pécsi autóklub,
valamint a tolna megyei kisz dombori táborában az ország
minden részéből jutalomként üdülő ifju fizikusok népes
csoportjai látogatták meg erdei kisvasuton a du,naártéri
„szarvasbirodalmat”, a május közepétől engedélyezett turák
óta eddig kétezernél több kiránduló kereste kel a híres
vadrezervátumot. /mti/

-. -

- 12 -

17.59/-s

bb 21. tíz napos vakáció a fekete-tenger partján

vio/fm/um cz

1969. július 20.

a szovjetunióban vakációznak az idén a komárom megyei állami
építőipari vállalat dolgozóinak gyermekei. vasárnap száz-
tíz-tizenhat éves gyerek indult el tatabányáról. tíz napig
nyaralnak egy fekete-tenger parti üdülőhelyen. a vakáció
költségeinek nagy részét a vállalat szakszervezeti bizottsága
fizeti. /mti/

-. -

bb 22. nemzetközi uttorótalálkozó balatonszentgyörgyön

vio/um ie

1969. július 20.

a nemzetközi uttorótalálkozó második napi programja vasárnap
balatonszentgyörgyön zajlott le. a romantikus környezetben
álló csillagvárnál gyülekeztek a magyar, szovjet, csehszlovák,
és ndk-beli pajtások, helikopter jelent meg fölöttük és
a résztvevő országok zászlaját dobta le a találkozó színpályára.
ünnepélyesen felvonták a zászlókat, majd kezdetét vette a szellemi
és sportvetélkedő, a kulturműsor. a vetélkedő legjobbainak
jutalmakat, díjakat adtak át. /mti/

-. -

bb 23. vasárnapi munka a földeken

ö vid/kf/gk/um ie

1969. július 20.

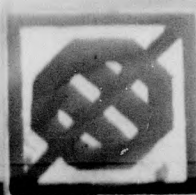
a megjavult időjárás minden óráját, minden kihasználva
vasárnap is teljes erővel dolgoztak a földeken országsszerte.

a kisalföldön az elmúlt hét közepétől naponta több
mint hatezer holdról takarították be az idei kiváló kalászos
termést. vasárnap még a hétköznapok átlagát is meghaladták
a közös és az állami gazdaságok kombájosai, rendvágói,
mert több mint hatezer holdról vágták le, illetve csépelelték
el a búzát, és a tavaszi árpát. ez a teljesítmény az idei
aratásuk rekordja. a gabona nedvességtartalma már megengedte,
hogy közvetlenül szállíthassák az átvevőhelyekre, s így a gabona-
felvásárlók estig mintegy ezer vagon búzát, árpát mérlegel-
hettek le.
/folyt.kövm/

- 13 -

18.07/um

UJ



bb 23. /vasárnapunka....folyt./um

szolnok megyében befejeződött az őszi árpa aratása, és a vasárnapi jó időben már a buza betakarítása volt soron. a jársági földektől a nagykunságig terjedő mintegy 200 ezer hold kiterjedésű buzatáblákon 830 kombájn dolgozott. egy-egy gép teljesítménye a vasárnapi műszakban 13-15 katasztrális hold volt. a hét végén mintegy 15 ezer katasztrális hold buzaterméléssel végeztek az aratók. az országutakon mintegy ezer vontató hordta a gabonát a kombájnok mellől egyenesen a felvásárló helyekre. a közös gazdaságok messzemenően gondoskodtak a vasárnapi aratók ellátásáról: 125 termelőszövetkezetben állítottak fel „mezei ebédlőt”, ahol háromfogásos, vasárnapi menüt szolgáltatnak fel. órjánatot tartottak a szövetkezetek mozgóboltján is, több mint hatvan autóra szerelt üzlet árusított frissítőt.

somogy lankán, a drávától a balatonig több mint félezer gép szorgoskodott a termés betakarításán. a lábodi állami gazdaságban 22 kombájn csaknem 300 holdról aratták le és csépelte a kenyérnek valót, s ezzel a gazdaság buzaterületének több mint 60 százalékáról került alá a termés. a kaposvári állami gazdaság 19 kombájnosa munkája nyomán ezen a napon mintegy 80 vagon gabonát szállítottak el a gépektől. a megyében egész nap szolgálatot tartottak az átvevőhelyek is, több mint 40 0 vagon új gabonakerült az állami raktárakra.

tolna megye gabonamezőin mintegy 500 kombájn szorgoskodott, aratta az őszi-és a takarmánybuzát, valamint a rozsot. jóllehet sok helyen nehézséget okozott a múlt heti esőktől és szélviharoktól alaposan összekuszált, ledöntött buza végása, a vasárnapi munkával, reggeltől az esti harmat leszálltáig, mintegy öt-hat-ezer hold gabonát arattak le a megyében

három hete aratnak, s csak most tartották az első igazi vasárnapi műszakot a békés megyei buzaföldeken. az elmúlt év azonos időszakában már finiselték az aratók, most azonban még több mint 120 ezer hold vár a kombájnokra. vasárnap a megyében több mint tízezer holdról takarították be a termést. békéscsabán például a május 1., a lenin, a szabadság, és a magyar-csehszlovák barátság tsz-ben összesen 100 vagon buza került magtárba.
/folyt.köv./

- 14 -

18.15/um

W

bb 23./ vasárnapi munka....2.folyt./

vas megyében is népes volt a határ, szinte valamennyi tsz-ben, állami gazdaságban arattak és több száz vagon gabonát takarítottak be ezen a napon. a csepregi állami gazdaság 1800 holdas gabonaterületén kilenc kombájn dolgozott, s munkájuk nyomán egész vonatra való, 30 vagonnyi, gabona került estig a magtárakba. a gazdaság vezetői elégedettek, jól fizet a gabona. akadt olyan buzatáblájuk, amely holdanként 28-30 mázsás termést adott. a pápóci határban hat kombájn dolgozott; 1600 holdas kalászosuknak eddig a felével végeztek. a számítások szerint a tavalyinál mintegy 40 vagonnal több gabonát takarítanak be. a jó termés láttán a tsz 50 vagon gabona eladására kötött pótszerződést.

a vasárnapi műszakról szóló vidéki jelentések arról is beszámolnak, hogy a kombájnok után majdnem mindenütt azonnal megkezdtek a munkát a szalmalehuzó és a kazalozó brigádok, nyeregbe szálltak a traktorosok, hántották a friss tartót, hogy a következő napokban földbe kerülhessen a másodikvetésű növények magja is. /mti/

-.-

bb 25. szövetkezeti nap és fuvósparádé sarkadon

vid/um 1e

1969. július 20.

vasárnap, a fuvószenekevek országos találkozójának másnapján rendezték meg a hagyományos szövetkezeti napot a békés megyei sarkad községben. a környező falvakból érkezett ezernél több vendéget a nagygyűlés után a fuvósfesztivál résztvevőinek egyesített nagyzenekara szórakoztatta. délután a bács megyei munkásörsg fuvószenekeve, valamint a nagykőrösi, makói, sárisápi és sarkadi zenészek adtak hangversenyt a községi művelődési ház szabadtéri színpadán. a fuvószenekevek első országos találkozójának tapasztalatait és a további terveket a résztvevő kilenc együttes vezetői szakmai konferencián vitatták meg./mti/

-.-

bb 24. megkezdődött a „fiatal művészek pódiuma, - sorozat - szakértők megbeszélése, magyar együttesek hangversenye - a j m vasárnapi eseményei

t kf/gk/um 1e

1969. július 20.

vasárnap sem pihent a jeunesses musicales 23. vilá kongresszusának többszáz küldötte.
/folyt.köv./

- 15 -

19.00/um

W



bb 24. / megkezdődött.... folyt./um

délután a viii. kerületi tanácsházán a z ifju zenebarátok józsefvárosi kamaraegyüttese adott műsort a kongresszusra meghívott külföldi vendégeinek, míg a fészek-klubban a tanácskozás olasz részvevői tartottak hangfelvételt az érdeklődőknek.

délután benépesült a kongresszus színhelye, a mémosz-székház. megtartották a fiatal művészek pódiuma sorozat első előadását, amelyen a tanácskozáson résztvevő országok legjobb fiatal művészei adtak számot tudásukról. a vasárnapi koncerten elsőként svéd zongoraművész, dag achatz, majd susanne schulman kanadai fuvola-, lea bostrom svéd ének-és anthony goldstone angol zongoraművész lépett műsorával a „fiatalok pódiumára”.

szükkörű, de minden országot egyaránt érdeklő szakmai megbeszélésre is sor került - a jm kongresszusainak történetében első ízben - ezen a napon. a fiatal szakemberek a hangversenyrendezés-, szervezés és- propaganda módszereiről cserélték ki tapasztalataikat és összegezték azokat a tennivalókat, amelyek megvalósításával még több fiatalt lehet megnyerni a muzsika barátjává.

a mozgalmas napot este a zeneakadémián a magyar jm-együttesek - a xi. kerületi ifju zenebarát zenekar, az ifju zenebarátok központi kamarakórusa és a liszt ferenc kamarazenekar - sikeres hangversenye zárta.

a kongresszus részvevői hétfőn esztergomba kirándulnak, ahol egyebek között a bazilikán orgonahangversenyt rendeznek számukra. /mti/

..

bb 26. e m b a r g o : 21.30 óráig !!!

dr. csanádi györgy

j/-s ie

1969. július 20.

közlekedés- és postaügyi miniszter vasárnap este hazaérkezett hivatalos bécsi látogatásáról. dr. ludwig weiss-szel, a közlekedés-ügy és az államosított ipar miniszterével folytatott tárgyalásokat, viszonzva osztrák kollégájának tavalyi magyarországi látogatását. /mti/

..

19.05/um

W

~~vége~~

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 26.számú hírünket

v i s s z a v o n j u k ,

helyette kérjük az alábbi anyagot felhasználni!
/mti/

e m b a r g o : 21.30 óráig!

bb. 26. dr. csanádi györgy,

közlekedés- és postaügyi miniszter, aki dr. ludwig weiss nek, az osztrák közlekedésügy és az államosított ipar miniszterének többnapos meghívására hivatalos látogatáson ausztriában tartózkodott, vasárnap este hazaérkezett.

fogadására a keleti pályaudvaron megjelentek a külügy-minisztérium és a közlekedés és postaügyi minisztérium vezető munkatársai. /mti/

..

- 17 -

- v e g e -

20.45/il

W

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel földi hírek

1969. július 21.

bb 1. lényesebb lesz budapest

i gl/gk/um ie la

1969. július 21.

félidejéhez érkezett a fővárosi neonberendezéseket gyártó vállalat jubileumi neonosítási programja. csaknem tízmillió forint értékű berendezést már elkészítettek és felszereltek. a programban hatvan nagy és számos kis berendezés gyártása és elhelyezése szerepel. 14 reklám a belgrád rakparton kap helyet. kül-és belföldi cégek megrendelésére készülő reprezentatív, nagyméretű neonok kerülnek a népköztársaság útjára, a marx térre és a baross térre, valamint a főváros más forgalmasabb pontjaira.

a program alapján külön tervek készültek a szervizhálózat bővítésére. budán, külterületen új üzemet létesítenek a zajos munkák számára. a vállalat újdonsága a biztonsági kap - csolódberendezés, amely a hibás fénycsöveket azonnal áramtalanítja és ezzel megakadályozza a betűhiányok, értelmetlenné vált feliratok kivilágítását.

elkészült már a jövő évi program is. ebben többek között a petőfi hid pesti, a margit-hid budai környéke, a szent istván körút, a mártírok utja és a moszkva tér ,,fényesítése,, szerepel. /mti/

nb

- 1 -

uo